FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 163
Enu. 9

SCHEDULE No. 1. TABLEAU No. 1.

POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CANA

Province de Québec — District No. 163 — S. District No. 8 — Enumeration District / District du recenseur No. 12 — in / dans la Paroisse de Elisabeth (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2 — 6101

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par [signature] — Enumerator. / Recenseur. 11 juin

Dwelling House. (Numéro de maison)	Family, household or institution. (Famille, ménage ou institution)	Name of each person in family, household or institution. (Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution)	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) (Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. (Sexe)	Relationship to head of family or household. (Parenté avec le chef de la famille ou du ménage)	Single, married, widowed, or divorced. (Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement)	Month of birth. (Mois de naissance)	Year of birth. (Année de naissance)	Age at last birthday. (Age au dernier anniversaire)	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) (Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. (Pour les immigrants au Canada)	Year of naturalization, if foreign-born. (Pour les étrangers, année de naturalisation)	Racial or tribal origin. (Origine selon la race ou la tribu)	Nationality. (Nationalité)	Religion. (Religion)	Chief occupation or trade. (Emploi principal ou métier)	Employment other than at chief occupation or trade, if any. (Emploi supplémentaire ou divers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a)	Employer. (Patron)	Employee. (Employé)	Working on own account. (Travaillant à son compte)	Wage-earners. Employés.	Insurance held at date. Assurance en vigueur à date	Education and language of each person five years of age and over. Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus	Infirmity. Infirmité
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22–29	30–32	33–37	38–39
		Robillard Marguerite	Ste Elisabeth	F	Fille	C	Août	1901	9	Québec			Canadienne	Canadien	Catho. R.								10 Oui Oui E	
62	67	Lavoie Arpent	"	M	Chef	M	Mars	1856	55	"			"	"	"	Fermier	Néant						Non Non E	
		" Emilia	"	F	Epouse	M	Janvier	1856	55	"			"	"	"	Ménagère	N.G.						Oui Oui E	
		" Flora	"	F	Fille	C	Juin	1898	13	"			"	"	"		N.G.						10 Oui Oui E	
		" Lucille	"	F	Fille	C	Novembre	1904	7	"			"	"	"		N.G.						10 Oui Oui E	
63	68	Ducharme Auguste	"	M	Chef	M	Mars	1851	60	"			"	"	"	Menuisier	7-0-33	Oui	Non	Oui			Non Non E	
		" Caroline	"	F	Epouse	M	Février	1852	59	"			"	"	"	Ménagère	N.G.						Non Non E	
		" Alice	"	F	Fille	C	Mars	1893	18	"			"	"	"	Ouvrière	N.G.						Oui Oui E	
64	69	Joly Leon	"	M	Chef	M	Juin	1846	64	"			"	"	"	Rentier	Néant						Oui Oui E	
		" Delvina	"	F	Epouse	M	Avril	1847	64	"			"	"	"	Ménagère	N.G.						Oui Non E	
		" Maria	"	F	Fille	C	Juin	1881	30	"			"	"	"	Ouvrière	N.G.						Oui Oui E	
		" Cecile	"	F	Fille	C	Octobre	1890	21	"			"	"	"	Ouvrière	N.G.						Oui Oui E	
65	70	Thomas Louis	"	M	Chef	M	Septembre	1868	43	"			"	"	"	Forgeur	7-0-33			Oui			Oui Oui E	
		" Lucille	"	F	Epouse	M	Septembre	1868	43	"			"	"	"	Ouvrière	N.G.						Oui Oui E	
		" Alfred	"	M	Fils	C	Mai	1891	20	"			"	"	"	Apprenti	4-0-99		Oui				Oui Oui E	
		" Noëmi	"	F	Fils	C	Janvier	1903	8	"			"	"	"		N.G.						10 Oui Oui E	
		" Alida	"	F	Fille	C	Décembre	1893	18	"			"	"	"		N.G.						10 Oui Oui E	50.00
		" Yvonne	"	F	Fille	C	Octobre	1895	16	"			"	"	"		N.G.						10 Oui Oui E	50.0
		" Adrienne	"	F	Fille	C	Mars	1896	15	"			"	"	"		N.G.						10 Oui Oui E	50.00
		" Florianne	"	F	Fille	C	Octobre	1898	13	"			"	"	"		N.G.						10 Oui Oui E	
		" Angelina	"	F	Fille	C	Mars	1906	5	"			"	"	"		N.G.							
66	71	Villeneuve Dorithe	"	M	Chef	M	Juin	1843	68	"			"	"	"	Cultivateur	5-0-33	Oui	Non	Oui			Oui Oui E	
		" Philomène	"	F	Epouse	M	Août	1844	67	"			"	"	"	Ménagère	N.G.						Oui Non E	
		" Noé	"	M	Fils	M	Mai	1880	31	"			"	"	"	Cultivateur	1-0-33			Oui			Oui Oui E	
		" Florida	"	F	Bru	M	Septembre	1882	29	"			"	"	"	Ouvrière	N.G.						Oui Oui E	
		" Hervi	"	M	Petit-fils	C	Avril	1902	9	"			"	"	"		N.G.						9 Oui Oui F	
		" Lorain	"	M	Petit-fils	C	Mars	1903	8	"			"	"	"		N.G.						9 Oui Oui F	
		" Emile	"	M	Petit-fils	C	Février	1900	1	"			"	"	"		N.G.							
		" Yvonne	"	F	Petite-fille	C	Mai	1903	8	"			"	"	"		N.G.						Non Non F	
		" Florentine	"	F	Petite-fille	C	Mai	1905	6	"			"	"	"		N.G.						Non Non F	
		" Marie-Jeanne	"	F	Petite-fille	C	Août	1907	4	"			"	"	"		N.G.							
		" Lea	"	F	Petite-fille	C	Décembre	1908	3	"			"	"	"		N.G.							
67	72	Poly Gilles	"	M	Chef	M	Février	1865	46	"			"	"	"	Journalier	0-9-00		Oui		Ferme	52	60	200.00	500.00	"	15.00	Oui Oui E	
		" Dorilda	"	F	Epouse	M	Décembre	1872	39	"			"	"	"	Ménagère	N.G.						Non Non E	
		" Romulus	"	M	Fils	C	Mai	1891	20	"			"	"	"	Beurrier	7-6-33	Non	Oui	Oui	Beurrerie	35	60	150.00				Oui Oui E	
		" Alberic	"	M	Fils	C	Février	1892	18	"			"	"	"	Journalier	1-9-00		Oui		en général	20	60	100.00				Oui Oui E	
		" Leo	"	M	Fils	C	Décembre	1900	10	"			"	"	"		N.G.						10 Oui Oui E	
		" Avila	"	M	Fils	C	Juillet	1905	3	"			"	"	"		N.G.							
		" Claudia	"	F	Fille	C	Août	1890	21	"			"	"	"	Ouvrier	N.G.						Oui Oui E	
		" Georgina	"	F	Fille	C	Avril	1895	16	"			"	"	"	"	N.G.						Oui Oui E	
		" Ophelina	"	F	Fille	C	Décembre	1899	12	"			"	"	"	"	N.G.						10 Oui Oui E	
		" Marie	"	F	Fille	C	Mai	1903	8	"			"	"	"		N.G.						10 Oui Oui E	
		" Lapierre	"	F	Fille	C	Août	1906	5	"			"	"	"		N.G.						2 Oui Oui E	
68	73	Delorme Edmond	"	M	Chef	M	Novembre	1863	48	"			"	"	"	Frotteur	2-2-47	Non	Oui	Oui		40	36	500.00	1000.00	"	18.00	Oui Oui E	
		" Leonie	"	F	Epouse	M	Août	1869	42	"			"	"	"	Ouvrière	N.G.						Oui Oui E	
		" Marie Alice	"	F	Fille	C	Juin	1894	16	"			"	"	"	Ouvrière	N.G.						Oui Oui E	
		Lacoste Alfred	"	M	Adopté	C	Février	1904	7	"			"	"	"		N.G.						10 Oui Oui E	
69	74	Jean Patrick	"	M	Chef	M	Octobre	1876	35	"			"	"	"	Journalier	1-9-00	Non	Oui	Oui		20	60	120				Non Non E	
		" Hermance	"	F	Epouse	M	Mai	1877	33	"			"	"	"	Ménagère	2-9-00	Non	Oui	Oui		20	60	100	800.00	37	10.00	Oui Oui E	
		" Ivo	"	M	Fils	C	Avril	1902	9	"			"	"	"		N.G.								100.00	9	5.20	10 Oui Oui E	

5.00 — 5.00 — 5.20